

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2018/1203

tal-21 ta' Awwissu 2018

**li tawtorizza lill-Istati Membri jipprevedu deroga temporanja minn ċerti dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE fir-rigward tal-injam tal-fraxxnu li joriġina jew li ġie pproċessat fl-Istati Uniti tal-Amerka, u li thassar id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/204**

(notifikata bid-dokument C(2018) 5848)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE tat-8 ta' Mejju 2000 dwar il-miżuri protettivi kontra l-introduzzjoni ġewwa l-Komunità ta' organiżmi ta' ħsara għall-pjanti jew prodotti tal-pjanti u kontra t-tixrid tagħhom ġewwa l-Komunità <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-ewwel inciz tal-Artikolu 15(1) u l-punti 2.3, 2.4 u 2.5 tat-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness IV tagħha,

Billi:

- (1) L-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2000/29/KE, flimkien mal-punt 2.3 tat-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness IV ta' dik id-Direttiva, jipprevedi rekwiżiti speċjali fir-rigward tal-introduzzjoni fl-Unjoni tal-injam tal-fraxxnu (*Fraxinus L.*), kif ukoll speċijiet ohra ta' injam, li joriġina fl-Istati Uniti tal-Amerka.
- (2) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/204 <sup>(2)</sup> awtorizzat lill-Istati Membri jipprevedu deroga temporanja mill-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2000/29/KE flimkien mal-punt 2.3 tat-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness IV ta' dik id-Direttiva għal rekwiżiti speċjali fir-rigward tal-introduzzjoni fl-Unjoni tal-injam tal-fraxxnu (*Fraxinus L.*) li joriġina fl-Istati Uniti tal-Amerka.
- (3) Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/204 skadiet fit-30 ta' Ġunju 2018. Għaldaqstant jenhtieg li tiġi segwita b'din id-Deciżjoni sabiex tiġi żgurata l-kontinwazzjoni tal-introduzzjoni fl-Unjoni ta' dak l-injam.
- (4) Fid-dawl tal-esperjenza miksuba waqt l-applikazzjoni tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/204, jixraq li jibqgħu jiġu applikati r-rekwiżiti tagħha fil-qafas ta' din id-Deciżjoni.
- (5) Madankollu, abbażi tal-informazzjoni li nkisbet waqt il-verifika tal-Kummissjoni fl-Istati Uniti tal-Amerka f'Jannar 2018, u abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Organizzazzjoni Nazzjonali għall-Protezzjoni tal-Pjanti tal-Istati Uniti tal-Amerka waqt u wara dik il-verifika, jixraq li ssir talba għal spezzjoni u għal superviżjoni iktar stretti tal-injam tal-fraxxnu fl-Istati Uniti tal-Amerka. Għal dak l-għan, jenhtieg li jiġu stabbiliti kundizzjonijiet speċifiċi dwar il-verifiki tar-rekords, tal-proċeduri u tat-tikkettar, l-ispezzjonijiet ta' qabel kull konsenja u l-monitoraġġ f'impjanti approvati tal-isserrar.
- (6) Sabiex issir valutazzjoni aħjar ta' kif din id-Deciżjoni tiġi applikata, jenhtieg li l-Istati Membri jipprovdu lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-ohra bl-informazzjoni dwar l-importazzjonijiet li jkunu saru.
- (7) Għal raġunijiet ta' ċarezza u ta' ċertezza ġuridika, jenhtieg li d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/204 tithassar.
- (8) Din id-Deciżjoni jenhtieg li tapplika sat-30 ta' Ġunju 2020, sabiex jilhaq isir riezami tal-implimentazzjoni tagħha sa dak iż-żmien.
- (9) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

<sup>(1)</sup> ĠUL 169, 10.7.2000, p. 1.

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/204 tat-3 ta' Frar 2017 li tawtorizza lill-Istati Membri jipprevedu deroga temporanja minn ċerti dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kunsill 2000/29/KE fir-rigward tal-injam tal-fraxxnu li joriġina jew li ġie pproċessat fl-Istati Uniti tal-Amerka, u li thassar id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2416 li tirrikonoxxi ċerti żoni tal-Istati Uniti tal-Amerka bhala hielsa mill-*Agrius planipennis* Fairmaire (GUL 32, 7.2.2017, p. 35).

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

*Artikolu 1*

**L-awtorizzazzjoni biex tinghata d-deroga**

B'deroga mill-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2000/29/KE flimkien mal-punt 2.3 tat-Taqsima I tal-Parti A tal-Anness IV ta' dik id-Direttiva, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw l-introduzzjoni fit-territorju tagħhom tal-injam tal-fraxxnu, *Fraxinus L.*, li jorigina jew li gie pproċessat fl-Istati Uniti tal-Amerka ("injam speċifikat") li, qabel ma jinħareġ 'il barra mill-Istati Uniti tal-Amerka, ikun jissodisfa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

**Iċ-ċertifikat fitosanitarju**

1. L-injam speċifikat għandu jkollu miegħu ċertifikat fitosanitarju maħruġ fl-Istati Uniti tal-Amerka, skont l-Artikolu 13a(3) u (4) tad-Direttiva 2000/29/KE, li jċertifika li wara li saritlu spezzjoni, l-injam instab li huwa hieles mill-organizmi ta' hsara.
2. Taħt l-intestatura "Dikjarazzjoni addizzjonali", iċ-ċertifikat fitosanitarju għandu jinkludi l-elementi li ġejjin:
  - (a) id-dikjarazzjoni "Skont ir-rekwiżiti tal-Unjoni Ewropea stabbiliti fid-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1203";
  - (b) in-numru/i tal-lott(ijiet) li jikkorrispondi/u għal kull lott speċifiku li jiġi esportat;
  - (c) isem il-faċilità/ajiet approvata/i fl-Istati Uniti tal-Amerka.

*Artikolu 3*

**Ir-rappurtar dwar l-importazzjoni**

Sa mhux iktar tard mill-31 ta' Diċembru ta' kull sena, l-Istat Membru tal-importazzjoni għandu jipprovdi lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra, bl-informazzjoni dwar l-ammonti tal-konsenji tal-injam speċifikat importati matul dik is-sena skont din id-Deciżjoni.

*Artikolu 4*

**In-notifika ta' nuqqas ta' konformità**

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħra dwar kull konsenja li ma tikkonformax ma' din id-Deciżjoni. Dik in-notifika għandha ssir mhux iktar tard minn jumejn tax-xogħol wara d-data li fiha tkun ġiet interċettata tali konsenja.

*Artikolu 5*

**It-thassir tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/204**

Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/204 tithassar.

*Artikolu 6*

**Id-data ta' skadenza**

Din id-Deciżjoni għandha tiskadi fit-30 ta' Ġunju 2020.

*Artikolu 7***Id-destinatarji**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, il-21 ta' Awwissu 2018.

*Għall-Kummissjoni*  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
*Membru tal-Kummissjoni*

---

## ANNEX

**1. Ir-rekwiziti tal-ipproċessar**

L-ipproċessar tal-injam speċifikat irid jissodisfa r-rekwiziti kollha li ġejjin:

**(a) It-tqaxxir**

L-injam speċifikat titneħhielu l-qoxra, bl-eċċezzjoni ta' kwalunkwe għadd ta' biċċiet żgħar tal-qoxra li jkunu jidhru li huma separati u li jkunu distinti b'mod ċar, u li jikkonformaw ma' wiehed mir-rekwiziti li ġejjin:

(i) ikollhom wisa' ta' inqas minn 3 cm (ikun xi jkun it-tul tagħhom) jew

(ii) jekk ikunu usa' minn 3 cm, l-erja totali tas-superfiċe ta' kull biċċa qoxra individwali tkun inqas minn 50 cm<sup>2</sup>.

**(b) L-isserrar**

L-injam isserrat speċifikat ikun prodott minn injam tond li tneħhietlu l-qoxra.

**(c) It-trattament bis-*shana***

L-injam speċifikat jissahħan fuq il-profil kollu tiegħu f'temperatura ta' minn tal-inqas 71 °C għal 1 200 minuta f'kompartiment tat-tishin approvat mis-Servizz ta' Spezzjoni tas-Saħħa tal-Animali u tal-Pjanti (APHIS), jew minn aġenzija approvata mill-APHIS.

**(d) It-tnixxif**

L-injam speċifikat jitnixxef skont skedi ta' tnixxif industrijali li jdumu minn tal-inqas gimagħtejn u li jkunu rikonoxxuti mill-APHIS.

Il-kontenut ta' ndewwa finali tal-injam ma għandux jaqbeż l-10 %, espress bħala persentaġġ ta' materja niexfa.

**2. Ir-rekwiziti għall-faċilitajiet**

L-injam speċifikat irid jiġi prodott, jitqandel jew jinhażen f'faċilità li tissodisfa r-rekwiziti kollha li ġejjin:

(a) tkun approvata uffiċjalment mill-APHIS, jew minn aġenzija approvata mill-APHIS, skont il-programm ta' ċertifikazzjoni tagħha fir-rigward tal-organizmu ta' ħsara *Agrilus planipennis* Fairmaire;

(b) tkun irregistrata f'bażi tad-*data* li tkun ippubblikata fuq is-sit web tal-APHIS;

(c) tkun ivverifikata mill-APHIS, jew minn aġenzija approvata mill-APHIS, minn tal-inqas darba fix-xahar u jkun gie konkluz li tikkonforma mar-rekwiziti ta' dan l-Anness. Fil-każ li dawn il-verifiki jitwettqu minn aġenzija approvata mill-APHIS, l-APHIS irid iwettaq verifiki ta' din il-hidma kull sitt xhur. Il-verifiki kull sitt xhur għandhom jinkludu l-verifika tal-proċeduri u tad-dokumentazzjoni tal-aġenzija u verifiki f'faċilitajiet approvati;

(d) tkun tuża tagħmir għat-trattament tal-injam speċifikat li jkun gie kkalibrat b'mod konsistenti mal-manwal tat-tħaddim tat-tagħmir;

(e) tkun iżżomm rekords tal-proċeduri tagħha għall-verifika mill-APHIS jew minn aġenzija approvata mill-APHIS, inkluż it-tul ta' żmien tat-trattament, it-temperaturi waqt it-trattament u, għal kull lott speċifiku li jrid jiġi esportat, il-kontroll tal-konformità u l-kontenut ta' ndewwa finali.

**3. It-tikkettar**

Fuq kull lott tal-injam speċifikat iridu jidhru b'mod ċar kemm in-numru uniku tal-lott kif ukoll tikketta bl-ittri "HT-KD" jew bil-kliem "Ittrattat bis-*Shana*-Imnixxef fil-Kalkara". Dik it-tikketta trid tinhareg minn uffiċjal mahtur mill-faċilità approvata, jew taht is-supervizjoni tiegħu, wara li jkun gie vverifikat li jkun hemm konformità mar-rekwiziti tal-ipproċessar stabbiliti fil-punt 1 u r-rekwiziti għall-faċilitajiet stabbiliti fil-punt 2.

**4. L-ispezzjonijiet ta' qabel l-esportazzjoni**

L-injam speċifikat maħsub għall-Unjoni jrid jiġi spezzjonat mill-APHIS qabel l-esportazzjoni, jew minn aġenzija approvata mill-APHIS, sabiex jiġi żgurat li r-rekwiziti stabbiliti fil-punti 1 u 3 ġew issodisfati.